

**PROGRAMME ET GUIDE PRATIQUE**

**QUARTIER OUVRIER**



**LABOR ZONE**

**BARRIO OBRERO**

**FSM 2016**  
**MONTRÉAL**



# TABLE DES MATIÈRES

Quartier ouvrier .....	3
Restaurants.....	4
Bars .....	4
Carte du centre-ville de Montréal et du territoire social mondial .....	5
Carte de l'Université du Québec à Montréal (UQÀM).....	6
Programme des événements du Quartier ouvrier .....	7
10 août 2016 .....	8
11 août 2016 .....	12
12 août 2016 .....	17
Grande conférence <i>Pour en finir avec les inégalités sociales</i> .....	22
Soirées festives .....	23
Charte d'espace sécuritaire du Quartier Ouvrier .....	24
Lexique des organisations (acronymes) .....	25
Contact .....	28
Remerciements .....	28

# QUARTIER OUVRIER

---

Le Quartier ouvrier se veut un moyen pour faire connaître les questions et défis que vivent le monde syndical et, plus globalement, celui du travail. Il permet de favoriser le réseautage entre les participantes et participants locaux et internationaux et se veut une occasion de convergence des luttes des organisations et des groupes présents.

Il a été initié par les syndicats et les organisations de travailleurs et de travailleuses du Québec. Plus de 60 organisations syndicales internationales ont depuis, rejoint ce collectif.

Dans le présent guide, vous trouverez des informations sur :

- ▶ **Le kiosque d'information du Quartier ouvrier**
- ▶ **Les ateliers portant sur le travail et le syndicalisme (du 10 au 12 août)**
- ▶ **Les assemblées de convergence portant sur les sujets pertinents au monde du travail**
- ▶ **Les grandes conférences avec des invités locaux et internationaux**
- ▶ **Des événements ludiques et festifs**

## Kiosque d'information du Quartier ouvrier

Rendez-vous au kiosque d'information du Quartier ouvrier pour recueillir tout renseignement nécessaire.

- ▶ **Distribution des copies papier du Programme et guide pratique du Quartier ouvrier**
- ▶ **Matériel promotionnel**
- ▶ **Sessions d'informations**
- ▶ **Babillard pour annoncer des événements ou simplement pour se donner rendez-vous**
- ▶ **Billets du spectacle du 12 août (Rêves américains)**

C'est aussi à cet endroit que se tiendront des conférences spontanées et des points d'information sur l'heure du midi.

**Le Quartier ouvrier sera situé au pavillon J.A.-DeSève à l'UQAM (320, rue Ste-Catherine Est).**

# RESTAURANTS

MOINS DE 10 \$				
<b>CAFÉ DE LA PAGODE</b> 1212, rue Saint-Denis Asiatique, repas complet à 8\$	<b>VUA SANDWICHES</b> 1579, rue Saint-Denis Vietnamien	<b>CINKO</b> 1641, rue Saint-Denis Tout à 5\$	<b>LA PANTHÈRE VERTE</b> 1735, rue Saint-Denis Végétarien	
10-20 \$				
<b>DA GIOVANNI</b> 572, rue Sainte-Catherine E. Italien	<b>PIZZERIA DEI COMPARI</b> 1668, rue Saint-Denis Italien	<b>PHO THANH LONG</b> 103, rue Sainte-Catherine E. Vietnamien	<b>3 BRASSEURS</b> 1658, rue Saint-Denis Resto-Pub	<b>VÉGO</b> 1720, rue Saint-Denis Buffet Végétarien
<b>FRITE ALORS !</b> 1710, rue Saint-Denis Fast-Food style belge	<b>M4 BURRITOS</b> 1773, rue Saint-Denis Tex-Mex	<b>LA NOUVELLE LUNE INDIENNE</b> 2018, rue Saint-Denis Indien	<b>RESTAURANT 5000 ANS</b> 3441, rue Saint-Denis Coréen	<b>HIPPIE POUTINE</b> 3482, rue Saint-Denis Fast-Food
20-30 \$				
<b>3 AMIGOS</b> 1621, rue Saint-Denis Cuisine générale/Latino-américain			<b>NAPOLI PIZZERIA</b> 1675, rue Saint-Denis Italien	

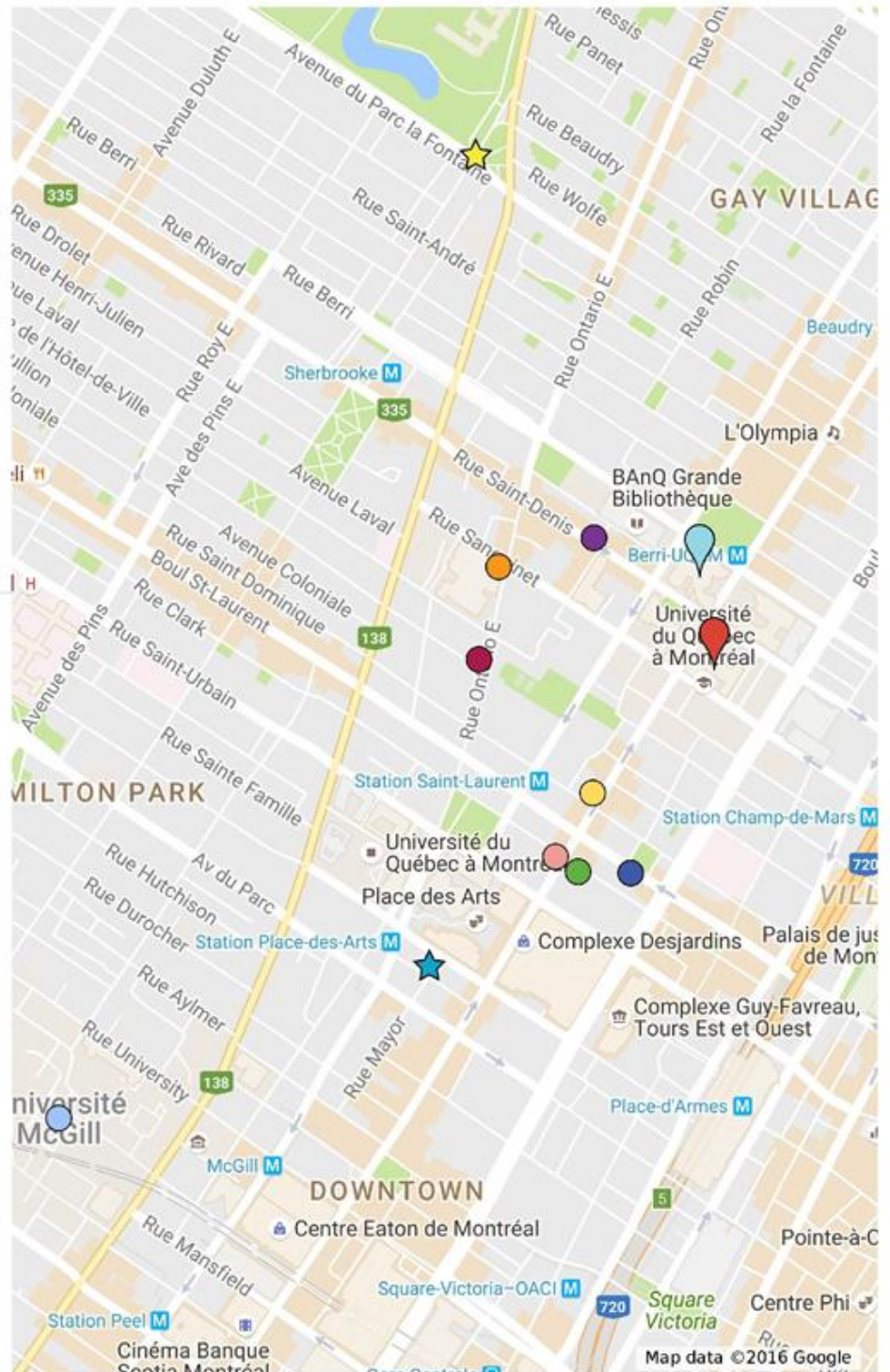
# BARS

- ▶ **Le Sainte-Élizabeth** (1412, rue Sainte Élisabeth)
- ▶ **L'Escalier** (552, rue Sainte-Catherine)
- ▶ **Saint Houblon** (1567, rue Saint-Denis)
- ▶ **Pub L'Île Noire** (1649, rue Saint-Denis)
- ▶ **Le Saint-Sulpice** (1680, rue Saint-Denis)
- ▶ **Le Saint Bock** (1749, rue Saint-Denis)
- ▶ **Pub L'Abreuvoir** (403, rue Ontario Est)
- ▶ **L'Amère à boire** (2049, rue Saint-Denis)
- ▶ **La Distillerie** (300, rue Ontario Est)
- ▶ **Pub du Faubourg** (214, rue Sainte-Catherine Est)
- ▶ **Yer'Mad Bistro Bar** (901, boulevard de Maisonneuve Est)

# CARTE DU CENTRE-VILLE DE MONTRÉAL ET DU TERRITOIRE SOCIAL MONDIAL

## Légende

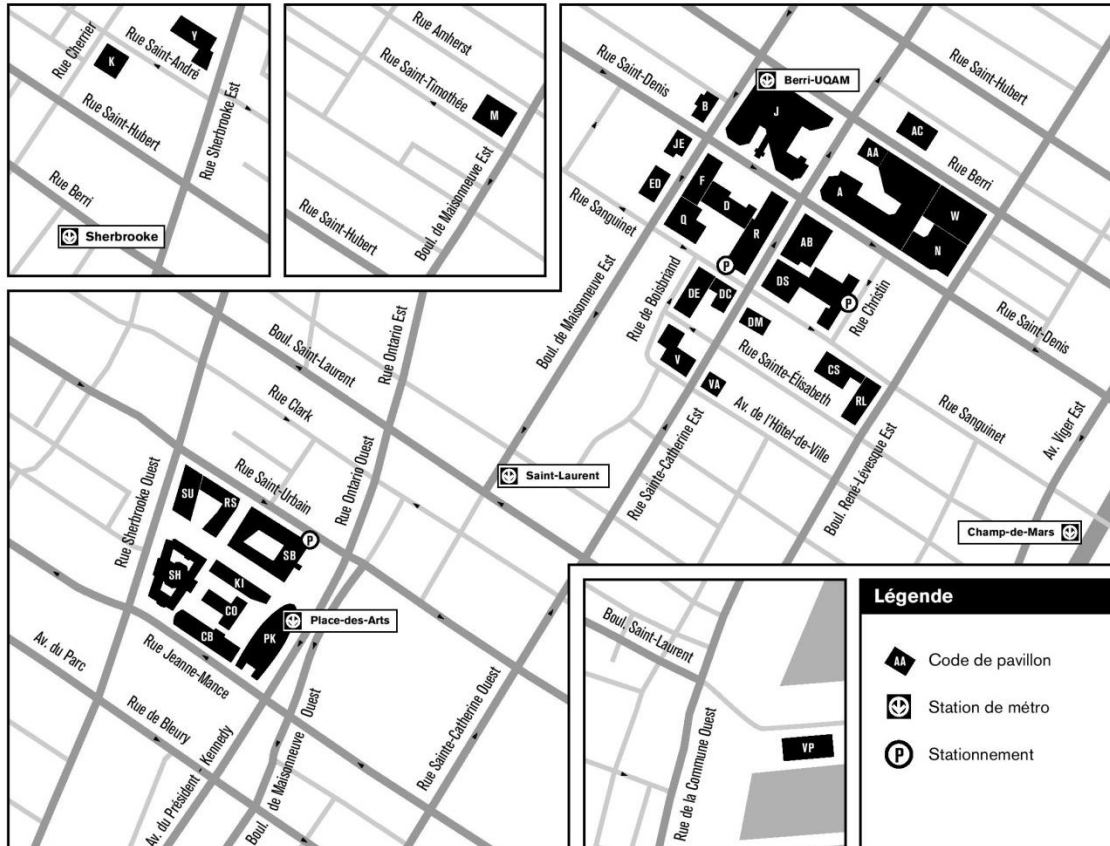
- Quartier Ouvrier
- Kiosque d'inscription
- Départ marche d'ouverture
- Spectacle d'ouverture
- Monument-National
- Mme Lee
- Pub L'Ile Noire
- Métropolis
- Village Social Mondial
- Espace Environnement
- Espace Santé/McGill
- Cégep du Vieux Montréal



# CARTE DE L'UNIVERSITE DU QUEBEC A MONTREAL (UQÀM)

## L'UQAM au centre-ville

www.uqam.ca



- A Hubert-Aquin**  
400, rue Sainte-Catherine Est
- AA Hubert-Aquin, Annexe**  
1300, rue Berri
- AB Saint-Denis**  
1290, rue Saint-Denis
- AC Berri**  
1259, rue Berri
- B Maisonneuve**  
405, boul. De Maisonneuve Est
- CB Chimie et biochimie**  
2101, av. Jeanne-Mance
- CO Cœur des sciences**  
175, av. du Président-Kennedy
- CS Centre sportif**  
1212, rue Sanguinet
- D Athanase-David**  
1430, rue Saint-Denis
- DC Du Faubourg**  
279, rue Sainte-Catherine Est
- DE Design**  
1440, rue Sanguinet
- DM Mode**  
280, rue Sainte-Catherine Est

- DS J.-A.-De-Sève**  
320, rue Sainte-Catherine Est
- ED Design, Annexe**  
335, boul. De Maisonneuve Est
- F Musique**  
1440, rue Saint-Denis
- J Judith-Jasmin**  
405, rue Sainte-Catherine Est
- JE Judith-Jasmin, Annexe**  
1564, rue Saint-Denis
- K Danse**  
840, rue Cherrier
- KI Bibliothèque des sciences**  
145, av. du Président-Kennedy
- M 1001 De Maisonneuve Est**  
1001, boul. De Maisonneuve Est
- N Paul-Gérin-Lajoie**  
1205, rue Saint-Denis
- PK Président-Kennedy**  
201, av. du Président-Kennedy
- Q Centre Pierre-Péladeau**  
300, boul. De Maisonneuve Est
- R Sciences de la gestion**  
315, rue Sainte-Catherine Est

- RL Résidences universitaires René-Lévesque**  
303, boul. René-Lévesque Est
- RS Résidences universitaires Saint-Urbain**  
2100, rue Saint-Urbain
- SB Sciences biologiques**  
141, av. du Président-Kennedy
- SH Sherbrooke**  
200, rue Sherbrooke Ouest
- SU Adrien-Pinard**  
100, rue Sherbrooke Ouest
- V Sainte-Catherine**  
209, rue Sainte-Catherine Est
- VA Hôtel-de-Ville**  
210, rue Sainte-Catherine Est
- VP Centre des sciences**  
2, rue de la Commune Ouest
- W Thérèse-Casgrain**  
455, boul. René-Lévesque Est
- Y 1001 Sherbrooke Est**  
1001, rue Sherbrooke Est

**Adresse postale :**  
 Université du Québec à Montréal  
 Case postale 8888,  
 Succursale Centre-ville  
 Montréal (Québec) H3C 3P8

**DS-R110**

PAVILLON ÉTAGE PORTE

1 Premier étage  
R Rez-de-chaussée  
M Niveau métro  
S Sous-sol  
2S Deuxième sous-sol

# PROGRAMME DES ÉVÉNEMENTS DU QUARTIER OUVRIER

Mardi 9 août			
<b>SESSIONS D'INFORMATION</b> <b>13 h – 16 h</b> Kiosques du Quartier ouvrier		<b>MARCHE D'OUVERTURE</b> <b>17 h 30</b> Départ Parc Lafontaine, coin Cherrier/Parc la Fontaine  <b>GRAND SPECTACLE D'OUVERTURE</b> <b>19 h-22 h 30</b> Quartier des spectacles, angle Jeanne-Mance et De Maisonneuve	
Mercredi 10 août			
<b>ATELIERS</b> <b>9 h à 11 h 30 – 13 h à 15 h 30</b> La liste complète des ateliers se trouve aux pages 8 à 19	<b>ASSEMBLÉES DE CONVERGENCE</b> <b>16 h à 18 h</b>  Voir pages 20-21	<b>GRANDE CONFÉRENCE – Pour en finir avec les inégalités sociales</b> <b>18 h à 19 h 30</b> Monument-National 1182, boul. St-Laurent ▶ Kalpona Akter, Alvaro Garcia Linera ▶ Animation par Francine Pelletier	<b>SOIRÉE FESTIVE – La grande soirée : célébrations solidaires</b> <b>20 h</b> Madame Lee 151, rue Ontario Est
Jeudi 11 août			
<b>ATELIERS</b> <b>9 h à 11 h 30 – 13 h à 15 h 30</b>	<b>ASSEMBLÉES DE CONVERGENCE</b> <b>16 h à 18 h</b>	<b>SOIRÉE FESTIVE – Santé à l'environnement!</b> <b>20 h</b> Île Noire Pub, 1649, rue Saint-Denis Activité de promotion des bouteilles brunes (Syndicat des Métallos, FC-CSN, Teamsters)	
Vendredi 12 août			
<b>ATELIERS</b> <b>9 h à 11 h 30 – 13 h à 15 h 30</b>	<b>ASSEMBLÉES DE CONVERGENCE</b> <b>16 h à 18 h</b>	<b>SOIRÉE CULTURELLE</b> <b>19 h-21 h</b> Monument-National, 1182, boul. St-Laurent ▶ <i>Rêves américains</i> avec Thomas Hellman ▶ Billets disponibles (quantité limitée) au kiosque du Quartier ouvrier	
Samedi 13 août			
<b>AGORA DES INITIATIVES</b> <b>9 h à 11 h 30</b> Parc Jarry			

# 10 AOÛT 2016

---

**9 : 00 - 11 : 30**

## **15\$ maintenant ! Ou les mythes et réalités de la pauvreté au travail**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M460), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ CCMM-CSN (Comité droit au travail et comité immigration et relations ethnoculturelles du CCMM-CSN), Front de défense des non-syndiquées (FDNS)

## **Sahara occidental: un pueblo en lucha desde hace más de 40 años/Sahara occidental: un peuple en lutte depuis plus de 40 ans**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-R520), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ ELA, CSN, CIG, CCOO, UGT, CUT

## **Lutte globale et solidarité internationale : Une analyse de la conjoncture en Amérique Latine**

Université du Québec à Montréal - Pavillon PK (Local PK-1780), 201, avenue du Président-Kennedy

- ▶ FTQ et Fondation Salvador Allende de Montréal

## **Contribution du mouvement syndical à l'ancrage démocratique au Burkina**

Université du Québec à Montréal - Pavillon Sherbrooke (Local SH-3140), 200, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ F-SYNTER

## **Transition juste – L'environnement et l'emploi contre les inégalités sociales\***

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-R510), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ FTQ, Greenpeace Canada, Québec Solidaire, TUED, ELA, Alternatives

## **Value Women's Work—Campaign for Gender Equality/Valoriser le travail des femmes – Campagne pour l'égalité des sexes\***

Université du Québec à Montréal – Pavillon R, 315, rue Sainte-Catherine Est (Local R-M110)

- ▶ BWI, CSN, Unia, Rakensuliitto

## **Extractivisme, droits humains et syndicaux en Amérique centrale**

Université du Québec à Montréal - Pavillon R (Local R-M130), 315, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Alternatives, CSN, Central Sandinista de Trabajadores – Nicaragua, Confederacion Unitaria de Trabajadores - Honduras, Centro de Investigaciones sobre Inversion y Comercio - Salvador, Colectivo Madreselva - Guatemala, ELA,

## **La lutte au travail contre les violences faites aux femmes**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M280), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ ATTAC, Union syndicale solidaires, Colectiva de Mujeres Rosa Luxemburgo A.C, Red Mesa de Mujeres de Ciudad Juarez

## **Contribution du mouvement syndical à l'ancrage démocratique au Burkina Faso**

Université du Québec à Montréal - Pavillon Sherbrooke (Local SH-3140), 200, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ Fédération des Syndicats Nationaux des Travailleurs de l'Education et de la Recherche (F-SYNTER), Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft (GEW)



**Renforcer la solidarité internationale dans et avec le monde de l'éducation**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-1580), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Comité syndical francophone de l'éducation et de la formation (CSFEF), Internationale de l'éducation (IE)

**Logique productiviste et déshumanisation du travail dans l'administration publique**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M560), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ SFPQ

**Taking on Hedge Funds, Bankers & Billionaires to Win for Our Communities**

Université du Québec à Montréal - Pavillon Hubert-Aquin (Local A-2635), 400, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Chicago Teachers Union

**Pensée critique et transformation sociale**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-1570), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ ICAE

**La précarisation du travail : Un enjeu au Nord comme au Sud**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M465), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ CISO, Au bas de l'échelle

**Faut-il tout attendre de l'École, que peut l'École face aux obscurantismes ?**

Université McGill - Pavillon Birks (Local 203), 3520, rue University

- ▶ SNES-FSU

**Politiques publiques sur le numérique : convergence internationale**

Université McGill - Pavillon Burnside (Local 1B45), 805, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ FACIL, SFPQ

**Concilier pour la vie**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M320), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Coalition pour la conciliation famille-travail-études (CFTE), CSQ, SFPQ, FTQ

**Travail décent pour les jeunes**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M340), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ UGTT-Jeunes

**13 : 00 - 15 : 30**

**Les luttes de la classe ouvrière palestinienne et le mouvement mondial de solidarité pour la Palestine / The struggles of the palestinian working class and the global solidarity movement for Palestine / Las luchas de la clase trabajadora palestina y el movimiento de solidaridad global para Palestina\*\***

Université du Québec à Montréal - Pavillon DS (Local DS-R510) - 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ CSN, PGFTU, PPSWU, PNFTU, CUT-Brasil, CIG, ELA, Union syndicale Solidaires

**Électrification des transports: emplois, efficacité et environnement**

Université du Québec à Montréal - Pavillon DS (Local DS-M560), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Syndicat des technologues d'Hydro-Québec - SCFP 957

**Tax Justice Now! To Fight against Poverty**

McGill – Pavillon Leacock (Local 132), 855 rue Sherbrooke Ouest

Global Progressive Forum, CNCD-11.11.11, Foundation for European Progressive Studies, Français du Monde, Friedrich-Ebert-Stiftung, Oxfam-Québec Global progressive forum, Montreal Raging Grannies, CSN

---

**Actions syndicales dans les secteurs de la santé et du social en soutien aux migrants**

Cégep du Vieux Montréal (Local 707), 255, Rue Ontario E

- ▶ Union syndicale solidaires (France)
- 

**Luttes internationales contre l'austérité : bilans et perspectives stratégiques**

Université du Québec à Montréal - Pavillon Sherbrooke (Local SH-3580), 200, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ Front d'action socialiste, ISO, Chicago Teachers Union
- 

**Le travail intersyndical possible? Et États généraux sur le syndicalisme régional?**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M460), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Comité intersyndical Montréal-Métropolitain (CIMM)
- 

**Les défis de la solidarité syndicale Nord-Sud**

Université McGill - Pavillon Burnside (Local 1B39), 805, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ Confédération Française Démocratique du Travail (CFDT)
- 

**Travailleuses et travailleurs migrants : pas des marchandises!**

Cégep du Vieux Montréal (Local 462), 255, Rue Ontario E

- ▶ Centre Justice et Foi, FDNS
- 

**Quel est l'impact sur le système public de l'éducation privée ?**

Université McGill - Pavillon Birks (Local 203), 3520, rue University

- ▶ SNES-FSU
- 

**Stop The Killing, Enforce The Law - Mettons fin au carnage, appliquons la loi\***

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-R515), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Métallos, USW
- 

**Travailler moins pour travailler tous et vivre mieux: S'appropriier l'idée de la Réduction Collective du Temps de Travail**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-1570), 320, rue Sainte-Catherine Est

Centrale Jeunes FGTB Liège Huy Wareme, FTQ

---

**Transition écologique : croissance ou décroissance. Un consensus est-il possible ?**

Université du Québec à Montréal - Pavillon R (Local R-M510), 315, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Comité environnement FTQ (FTQ)
- 

**Teacher unions tackling racism in schools and society**

Cégep du Vieux Montréal (Local 213), 255, Rue Ontario E

- ▶ Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft (GEW)
- 

**Détresse psychologique et souffrance au travail**

Université McGill - Pavillon Burnside (Local 1B36), 805, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ Collectif des déléguées et délégués sociaux de la FTQ, CRFTQ Montérégie, CRFTQMM, CFTC HP France, STTP
-

**What Québec and Canadian workers are doing in the fight against climate change and toward energy democracy\***

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M280), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ CUPE, TUED

**Vers des collectivités durables/ Delivering Community Power\***

Université du Québec à Montréal - Pavillon R (R-M110), 315, rue Sainte-Catherine Est  
Montréal, QC, Canada

- ▶ STTP-CUPW

**Auditoria de la Deuda y evasión fiscal / Audit de la dette et évasion fiscale\*\*\***

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-R520), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ ELA, CSN, Comité pour l'abolition des dettes illégitimes (CADTM)

**The global education industry: Philanthropy, business and the changing roles of government**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-1420), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Education International

**L'action syndicale à la croisée des chemins : comment renouveler le syndicalisme de combat ou de transformation sociale ?**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M445), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ FAE

**Les alliances syndicales internationales pour augmenter le rapport de force en négociation**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M440), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ FIM-CSN, Syndicat national des employé(e)s de Kronos Canada –CSN, Syndicat des Métallos, FTQ, CSC

**El trabajo académico precario en la educación superior de américa del norte (mexico, Canadá y eu) Conferencia o mesa redonda**

Université du Québec à Montréal - Pavillon DS (Local DS-M465), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ CELA/COCAL México y Cultura, Trabajo y Democracia

**El Control Obrero y empoderamiento de la Clase Trabajadora : "Experiencia en la República Bolivariana de Venezuela"**

Centre culturel Simon Bolivar, 394 de Maisonneuve Ouest

- ▶ CBT, (t)here, Red Latinoamericana de Solidaridad

**Services de garde éducatifs subventionnés : le temps de faire le point**

Université McGill - Pavillon Rutherford (Local 118), 3600, rue University

- ▶ FSSS-CSN, Secteur des Centres de la petite enfance (CPE) et secteur des Responsables de service de garde en milieu familial (RSG) / FSSS-CSN, AQCPÉ

**15 :00 – 17 :00**

**Présentation du documentaire de Howard Zinn: Une histoire populaire Américaine**

Théâtre Sainte-Catherine, 264, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Les mutins de Pangée, CSN

# 11 AOÛT 2016

---

**9 : 00 - 11 : 30**

**Organiser les travailleurs migrants au-delà des frontières – Stratégies syndicales/// Organize Migrant Workers Across Borders – Unions Make it Possible/// Organizar a los trabajadores migrantes a través de fronteras – Estrategias sindicales\*\***

Université du Québec à Montréal – Pavillon De Sève (Local DS-R510), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ CSN, BWI, Unia (Suisse), FO (France), CTA (Argentine), UGTT (Tunisie), CFDT (France), CGIL (Italie), Réseau Syndical Migrations Méditerranéennes Sub Sahariennes

---

**Building solidarity to promote and protect public water and sanitation services\***

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-R520), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ CUPE, PSAC, SINTRACUAVALLE Colombia, CEDAL Perou

---

**Enseignement et autonomie professionnelle : retrouver la liberté de ses moyens**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M445), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ FAE

---

**Inégalité des chances : de l'éducation au travail**

Université McGill - Pavillon Mass (Local 217), 801, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ FEC-CSQ

---

**¿Por qué no logramos cerrar la brecha salarial de género? Más allá del concepto de pago igual por trabajo igual**

Université McGill - Pavillon Rutherford (Local 115), 3600, rue University

- ▶ Steelworkers' Toronto Area Council

---

**L'impact des accords de libre échange sur la justice sociale**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M460), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Confédération Française Démocratique du Travail (CFDT)

---

**Les Rendez-vous nationaux et sa communauté de pratique : une démarche pour assurer l'avenir du système public de santé et de services sociaux**

Université du Québec à Montréal - Pavillon Sherbrooke (Local SH-3580), 200, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ FSSS-CSN, INM

---

**Five Contradictions of Globalization and an Alternative – in Conversation with Gustave Massiah**

Université du Québec à Montréal - Pavillon R (Local R-M510), 315, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ TRISE, Black Rose Books

---

**One Million Climate Jobs : Labour's Challenges and Opportunities\***

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M540), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Canadian Labour Congress (CTC)
-

### **Le jeu-questionnaire du syndicalisme, ensemble tout est possible**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M425), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ SEPB (FTQ)

---

### **Comment exclure les jeunes des régimes de retraite ? La question des clauses orphelines**

Université du Québec à Montréal – Pavillon DS (Local DS-M560), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Métallos (FTQ)

---

### **Un Management engagé en faveur du changement**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M340), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Wise & Expert International, Attac France, CSQ, CID-Québec Inc., Coalition Régionale des Universitaires du Grand Nord (CRUGN), Comité droit au travail et comité immigration et relations ethnoculturelles du Conseil central du Montréal métropolitain (CCMM–CSN), FCCT

---

### **Perspectives féministes sur l'égalité dans les milieux de l'éducation : avancées et résistances — Feminist Perspectives on equality in the education community : Progress and resistance**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-1420), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Confédération nationale des éducatrices et éducateurs d'Haïti (CNEH), FPPC-CSQ, Relais-femmes, organe universitaire de réflexion sur les violences à caractère sexuel

---

### **L'emploi précaire et la syndicalisation des travailleurs précaires\***

Université du Québec à Montréal - Pavillon R(Local R-M110), 315, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ CGT (France), NTUI (Inde), Zenroren (Japon), UE (Etats-Unis)

---

### **Comment convaincre que l'éducation est un investissement et non un coût ?**

Université McGill - Pavillon Birks (Local 203), 3520, rue University

- ▶ SNES-FSU

---

### **Vers une journée de grève sociale autonome au Québec ?**

Université McGill - Pavillon Mass (Local 10), 801, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ Lutte Commune

---

### **Socle social et réforme des caisses de sécurité sociale**

Université du Québec à Montréal – Pavillon A (Local A-2845), 400, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ UGTT-département sécurité social

---

### **Les délégués sociaux : un nouvel acteur syndical en émergence au Québec**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M465), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Collectif des déléguées et délégués sociaux de la FTQ, Université de Montréal, Université Laval

---

### **Femmes et syndicalisme**

Université du Québec à Montréal - Pavillon Sherbrooke (Local SH-2140), 200, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ CNE

---

### **Luttes syndicales en éducation**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-1580), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ FNEEQ-CSN, Union Nationale des Normaliens/nes et Educateurs/trices d'Haïti UNNOEH - Haïti, FAE, FSE-CSQ, Chicago Teachers Union, SUD Éducation

Ateliers du 11 août

**Democracia e participação das mulheres no sindicalismo brasileiro**

Université du Québec à Montréal – Pavillon DS (Local DS-M280), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ CUT Brasil – Central Única dos Trabalhadores

**Right to education for refugee children**

Cégep du Vieux Montréal (Local 463), 255, Rue Ontario E

- ▶ Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft (GEW)

**Stop child labour and let children learn!**

Université McGill – Pavillon Leacock (Local 210), 855 rue Sherbrooke Ouest

- ▶ Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft (GEW)

**Global Deal**

Université du Québec à Montréal - Pavillon des Sciences biologiques (Local SB-M210), 141, avenue du Président-Kennedy

- ▶ The Swedish Trade Union Confederation LO

**13 : 00 - 15 : 30**

**La contractualisation et la collégialité dans l'enseignement universitaire à l'heure de la mondialisation néolibérale**

Université du Québec à Montréal - Pavillon R (Local R-M510), 315, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Syndicat des chargées et chargés de cours de l'Université Laval, SCCCUL, FNEEQ-CSN

**Economie sociale et solidaire**

Université du Québec à Montréal - Pavillon Hubert-Aquin (Local A-1850), 400, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ CFDT

**Beyond equal pay for equal work- why we can't close the gender pay gap without comparing men's and women's jobs**

Université McGill – Pavillon Rutherford (Local 115), 3600, rue University

- ▶ Steelworkers' Toronto Area Council

**Le revenu universel de Solidarité dans le débat de l'économie sociale de solidarité**

Université du Québec à Montréal - Pavillon Hubert-Aquin (Local A-1870), 400, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ CFDT

**Responsabilité sociale des entreprises**

Université McGill – Pavillon Burnside (Local 1B39), 805, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ CFDT, UGTT

**Initiatives de mobilisation collective et de résistance vis à vis des entreprises transnationales d'extraction**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-R510), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ FTQ, Métallos, CFDT, CEDAL, UNTC, Collectif Justice Mines Haïti, GREPIP

**S'épuiser à mobiliser. Peut-on faire autrement?**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M465), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Collège FTQ

### **Capital Strategies Focused on Education: a case study in taking on the profiteers**

Université McGill - Pavillon Burnside (Local 1205), 805, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ AFT

---

### **Quelle riposte syndicale et populaire contre le démantèlement de l'audiovisuel public?**

Université McGill - Pavillon des Arts (Local W20), 853, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ FNC-CSN

---

### **Démantèlement des services sociaux au Québec : réformes, services et gouvernance.**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-1545), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Coalition solidarité santé - comité services sociaux, UQO, FSSS-CSN

---

### **Pilotage des systèmes éducatifs par l'évaluation : peut-on tout évaluer ? quelles conséquences sur les curricula ?**

Université McGill - Pavillon Birks, 3520, rue University

- ▶ SNES-FSU

---

### **Précarité, salaire de misère et harcèlement : ça fait pas partie de la job, It's not part of the job, Esto no es parte del trabajo/**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M280), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ FDNS, Au bas de l'échelle, Groupe d'aide et d'information sur le harcèlement sexuel au travail

---

### **Alternatives aux systèmes d'éducation « traditionnels » dans les Amériques, en Europe et en Afrique**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-1420), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ FNEEQ-CSN, FQPPU

---

### **Uber : nouvelle économie ou capitalisme sauvage ?\***

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M560), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ RTAM-Métallos, Conseil représentatif du taxi et CSC-Transcom

---

### **Global Trade Union Strategies for Decarbonization and a Just Transition post-Paris\***

Université du Québec à Montréal - Pavillon R (Local R-M110), 315, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ FES, Friedrich-Ebert-Stiftung, ITUC Africa, Pembina Institute, DGB, CSA, CSN

---

### **Un enseignement supérieur pour l'émancipation**

Université McGill - Pavillon Birks (Local 203), 3520, rue University

- ▶ SNESUP-FSU, Fédération mondiale des travailleurs scientifiques (FMTS)

---

### **Non au pipeline Énergie Est/ No to Energy East Pipeline**

Université du Québec à Montréal - Pavillon R (Local R-M130), 315, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Alternatives, Greenpeace Canada, Stop Oléoducs, ATTAC France, Alternatives, CSN

---

### **No More Deaths in the Name of Sports**

Université du Québec à Montréal - Pavillon Président-Kennedy (Local PK-R605), 201, avenue du Président-Kennedy

- ▶ BWI, CSN, FNV, TBC

**Persévérer dans l'égalité**

Université McGill - Pavillon Burnside (Local 920), 805, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ CCMM-CSN, Comité éducation du CCMM-CSN
- 

**Contre la commercialisation de la santé par une alliance travailleurs de santé/bénéficiaires**

Université McGill – Pavillon Burnside (Local 1B24), 805, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ Centrale nationale des employés (Espace Santé), CNE- Réseau européen de lutte contre la commercialisation de la santé
- 

**Perversion des régimes d'assurance-chômage. De la protection sociale à la gestion de la main d'oeuvre**

Université McGill – Pavillon Burnside (Local 1B36), 805, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ Comité Assurance-emploi FTQ et MASSE, CGT
- 

**La révolution digitale à venir et le passage à la semaine des quatre (4) jours de travail par individu**

Université du Québec à Montréal - Pavillon Hubert-Aquin (Local A-1840), 400, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Comité syndical 'solidarité internationale' du Collège Montmorency, FNEEQ-CSN
- 

**La relève syndicale et les comités des jeunes, une perspective internationale – The union revival and youth comitee, an international perspective – La renovación sindical y comités de la juventud, una perspectiva internacional\*\***

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-R560), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Comités Jeunes CSQ, CSN, FTQ
- 

**Fighting the Two-Headed Beast: Austerity and Corruption (with the SPGQ, Association of Canadian Financial Officers, Funding Democracy and Public Services International)\***

Université du Québec à Montréal – Pavillon De Sève (Local DS-R520), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ SPGQ, ACFO/ACAF
- 

**Pour une réelle et pleine gratuité scolaire, de la maternelle à l'université**

Université du Québec à Montréal - Pavillon Sherbrooke (Local SH-3120), 200, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ FAE
- 

**Désarmer la finance, un enjeu d'actualité / A key challenge: disarm finance**

Université du Québec à Montréal - Pavillon Hubert-Aquin (Local A-2830), 400, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Attac France, Attac Québec, Université Paris 13,
- 

**Good Jobs and a Healthy Environment**

Université du Québec à Montréal - Pavillon Président-Kennedy (Local PK-R220), 201, avenue du Président-Kennedy

- ▶ Alternative Socialiste
-



# 12 AOÛT 2016

---

**9 : 00 - 11 : 30**

## **Atelier sur l'implication syndicale dans la cause LGBT**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M465), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Comité fédéral LGBT de la CSN

## **Energy Democracy Rising – How Unions Around the World Are Championing a “Public Goods” Approach to Climate Protection and Ecosystem Defense\***

Université du Québec à Montréal – Pavillon DS (Local DS-R520), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ TUED, CUT (Brésil), CTC, FTQ, CSN

## **Syndicats et accords commerciaux / Trade unions and commercial agreements / Sindicatos y acuerdos comerciales\*\***

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-R510), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ CSN, ELA Pais Vasco, UGTT Tunisie, CUT Colombia, CTA Argentina, CGSP/ FGTB Belgique, CSC Belgique, Unia Suisse, BWI, AFPC Canada, FTQ

## **Salaire minimum à 15\$ : une solution pour améliorer les conditions de travail et pour freiner la privatisation en santé et services sociaux ?**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M445), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ FSSS-CSN, CCMM, UQO

## **Réponse à la privatisation et à la marchandisation de l'éducation et du savoir**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-1580) - 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ FSE, Aped (Belgique), FNEEQ-CSN, Internationale de l'Éducation

## **Atelier Emploi climat pour une transition sociale et écologique**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M540), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Union syndicale solidaires (France)

## **Salaire minimum à 15\$ : stratégies pour le Québec**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M560), 320, rue Sainte-Catherine Est

Comité jeunes FTQ, Alternative socialiste, FDNS, CSN, Collectif Québec sans pauvreté, CTI

## **Quelles alternatives aux banques ? : les expériences de CresolSicoper (Brésil) et de la Caisse d'économie solidaire (Québec)**

Université du Québec à Montréal – Pavillon A (Local A-2830), 400, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Caisse d'économie solidaire Desjardins, CSN

## **Ni plus ni moins comme tout le monde**

Université McGill - Pavillon Burnside (Local 920), 805, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ Comité LGBT du CCMM-CSN

**Négociations du secteur public 2020 : comment s'organiser pour gagner ?**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M440), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Lutte Commune

---

**Participation démocratique en santé et services sociaux : état des lieux et perspectives**

Université du Québec à Montréal - Pavillon Sherbrooke (Local SH-3420), 200, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ FSSS-CSN, Mouvement démocratie nouvelle (MDN), Institut du Nouveau Monde (INM)

---

**Banque Postale – Banque sociale/ Postal Bank – Social Bank\***

Université du Québec à Montréal - Pavillon R (Local R-M110), 315, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ STTP-CUPW (FTQ)

---

**L'éveil de l'absurdité, réflexion par l'absurde sur l'environnement du travail**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M425), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ SEPB Québec (FTQ)

---

**13 : 00 - 15 : 30**

**Atelier du bonheur II\***

Université du Québec à Montréal – Pavillon DS (Local DS-M320), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Comité des jeunes du SCFP-Québec, Comité jeunes FTQ, Conseil régional FTQ Montréal métropolitain

---

**La négociation : les attaques au droit d'association et de négociation collective\***

Université du Québec à Montréal - Pavillon Président-Kennedy (Local PK-1780), 201, avenue du Président-Kennedy

- ▶ SCFP-Québec (FTQ)

---

**Privatisation – How to Fight, How to Win/Comment se battre et gagner\***

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-R510), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ PSI, CUPE, TUED, Council of Canadians, PSAC, Transnational Institute

---

**Workers and environmental health.**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M440), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ People's Health Movement Canada/Mouvement populaire pour la santé au Canada

---

**Alternative au libre-échange, focus sur éducation et recherche**

Université du Québec à Montréal - Pavillon Hubert-Aquin (Local A-2660), 400, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ SNESUP-FSU, Fédération mondiale des travailleurs scientifiques (FMTS), Transform! réseau européen, european network

---

**De la Belgique au Québec – enjeux pour la sauvegarde d'emplois**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M460), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Conseil régional FTQ Montréal métropolitain, MWB-FGTB, FGTB Liège - Huy- Waremmé

---

**Renforcer le front syndical international de solidarité et de lutte/How to empower international labor and solidarity front\***

Université du Québec à Montréal - Pavillon A (Local DS-M320), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Union syndicale solidaires (France), CGATA (Algérie)

### **Mass Incarceration : Modern Day Slavery**

Université McGill – Pavillon Burnside (Local 1B24)m 805, rue Sherbrooke Ouest

- ▶ Coalition of Black Trade Unionists

---

### **Presentación del libro “diez años de frecuencia laboral. El espacio donde los trabajadores son la noticia”**

Université du Québec à Montréal – Pavillon DS (Local DS-M425), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Coalición por la equidad laboral en la academia (CELA)/COCAL MÉXICO. CULTURA, TRABAJO Y DEMOCRACIA, COPACSOH (Sección 34 del AAPAUNAM)

---

### **Mise en place d'un front social élargi face aux politiques ultra-libérales. Soyons Acteurs des Temps Présents!**

Université du Québec à Montréal - Pavillon R (Local R-M510), 315, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ Conseil régional FTQ Montréal métropolitain, Associatif Causes communes, Métallos FGTB, Réseau Wallon de lutte contre la pauvreté

---

### **Travailler collectivement à l'amélioration des conditions de vie et de travail des femmes**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M340), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ CSQ, FTQ, SFPQ

---

### **Environmental, indigenous and labour solidarity – the international anti-chevron campaign\***

Université du Québec à Montréal – Pavillon DS (Local DS-R520), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ UFCW – Canada

---

### **Résistance aux dérives dans la gestion des établissements et des réseaux de l'éducation – Resistance at drifts in school management and education networks**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-1420), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ CSQ, FP-CSN, CSQ, FSU, NUT, Fair Test, SCCUQ

---

### **Le système de santé québécois : État des lieux et pistes de solutions**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-M445), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ FIQ

---

### **L'éducation en situation de conflit**

Université du Québec à Montréal - Pavillon De Sève (Local DS-1580), 320, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ FNEEQ-CSN, Teachers Creativity Center – Palestine, Réfugié s Syrien et Irakien au Québec, SECAL-FNEEQ

---

### **La lutte pour un salaire minimum à 15\$ en Amérique du Nord / Fight for 15\$ in North America\***

Université du Québec à Montréal - Pavillon R (Local R-M110), 315, rue Sainte-Catherine Est

- ▶ FTQ, Alexandre Taillefer, Ontario "Fight for \$15 & Fairness", Fight for 15\$ USA

---

### **The Trinational to Defend Public Education and The RED-SEPA working for the schools our students deserve**

Université du Québec à Montréal - Pavillon Président-Kennedy (Local PK-R160), 201, avenue du Président-Kennedy

- ▶ Chicago Teachers Union

---

### **Paradis fiscaux 101 : comprendre et agir**

Université du Québec à Montréal – Pavillon A (Local A-2830), 400, rue Sainte-Catherine Est

Secrétariat intersyndical des services publics (SISP), Attac-Québec, CSQ, OXFA

# ASSEMBLÉES DE CONVERGENCE

---

## 10 AOÛT – 16:00 À 18:00

Assemblée de convergence sur la **marchandisation et l'accès aux services publics et la lutte à l'austérité** //  
Convergence assembly on the **commodification and access to public services and the fight against austerity** //  
Asamblea de convergencia sobre la **mercantilización y el acceso a los servicios públicos y la lucha contra la austeridad**

**Université du Québec à Montréal – Pavillon De Sève (Local DS-R510)**  
**320, rue Sainte-Catherine Est**

## 11 AOÛT – 16:00 À 18:00

Assemblée de convergence sur les **inégalités socio-économiques, l'exclusion et pour une transition écologique juste** // Convergence assembly on **social inequalities, exclusion and for an ecological and just transition**

**Cégep du Vieux Montréal (Local 4.82A)**  
**255, rue Ontario Est**

---

Assemblée de convergence sur la **marchandisation et l'accès aux services publics et la lutte à l'austérité** //  
Convergence assembly on the **commodification and access to public services and the fight against austerity** //  
Asamblea de convergencia sobre la **mercantilización y el acceso a los servicios públicos y la lucha contra la austeridad**

**Université du Québec à Montréal – Pavillon De Sève (Local DS-R510)**  
**320, rue Sainte-Catherine Est**

---

### Désarmer la finance, un enjeu d'actualité

**Université du Québec à Montréal – Pavillon A (Local A-2860)**  
**400, rue Sainte-Catherine Est**

**12 AOÛT – 16:00 À 18:00**

Assemblée de convergence sur les **inégalités socio-économiques, l'exclusion et pour une transition écologique juste** // Convergence assembly on **social inequalities, exclusion and for an ecological and just transition**

**Cégep du Vieux Montréal (Local 4.82A)**  
**255, rue Ontario Est**

---

Assemblée de convergence « **Les peuples et la planète avant le profit ! Sortir du libre-échange et de l'extractivisme pour en finir avec le pouvoir des multinationales** » // Convergence assembly “**People and the Planet Before Profit ! Moving Away from Free Trade and Extractivism to Dismantle Corporate Power**” // Asamblea de Convergencia “**Los Pueblos y el planeta antes que el lucro ! Alternativas al libre comercio y al extractivismo para abatir el poder de las transnacionales**”

**Université du Québec à Montréal – Pavillon Hubert-Aquin (Local A-M050)**  
**400, rue Sainte-Catherine Est**

---

**Droit à l'éducation**

**Université du Québec à Montréal – Pavillon De Sève (Local DS-R520)**  
**320, rue Sainte-Catherine Est**

# GRANDE CONFÉRENCE

## *POUR EN FINIR AVEC LES INÉGALITÉS SOCIALES*

---

**Mercredi 10 août 2016, 18 h à 19 h 30, Monument-National, 1182, boul. St-Laurent**

- ▶ Kalpona Akter, directrice générale du Centre pour la solidarité des travailleurs du Bangladesh (CBTP)
  - ▶ Laura Gonzalez de Txabarri, secrétaire des relations internationales de Solidarité d'ouvriers basques (ELA)
  - ▶ Alvaro Garcia Linera, vice-président de l'État plurinational de Bolivie
- 

Animation par Francine Pelletier

L'importante croissance des inégalités au cours des dernières années s'est imposée récemment comme une clé d'analyse, et de solution, des grands problèmes mondiaux, particulièrement à la suite de la crise financière de 2008.

Les mobilisations des indignés, d'Occupy et d'autres mouvements ont réussi à définir un cadre de référence (le 1 % c. le 99 %) permettant d'expliquer la concentration de la richesse et du pouvoir dans les sociétés et de canaliser les revendications populaires pour réduire les inégalités.

Malgré les importantes mobilisations populaires, des programmes d'austérité ont été mis en œuvre dans plusieurs États européens, accroissant les inégalités sans pour autant améliorer la performance des économies malmenées par la crise financière.

Par ailleurs, pour la majorité des personnes vivant sur la Terre, les inégalités sont depuis trop longtemps synonyme de pauvreté et de précarité. À travers le monde et au sein des sociétés, les inégalités ne sont pas homogènes et ne frappent pas de façon aléatoire. En effet, elles affectent davantage les personnes qui subissent déjà d'autres formes d'oppression (racisme, sexisme, etc.).

Partout, des militantes et des militants s'engagent, de différentes façons, pour contrer les inégalités. Le FSM offre une occasion de mieux comprendre les réalités qui existent ailleurs et d'agir avec plus d'intelligence et de solidarité.

Comment avancer ensemble dans cette direction? La lutte contre les inégalités et contre le 1 % peut-elle constituer la fondation d'une lutte des classes? Faut-il distinguer les luttes locales d'une lutte mondiale contre les inégalités? Faut-il prendre la rue ou le pouvoir? Peut-on faire les deux?

Cette conférence est organisée par le Quartier ouvrier du FSM.

**10 AOÛT – À PARTIR DE 20 H**

## **SOIREEES FESTIVES**

---

### **SOIRÉE FESTIVE – *La grande soirée : célébrations solidaires***

Célébrons ensemble le plus grand rassemblement de la société civile de l'année!

#### **Madame Lee**

151, rue Ontario Est

**11 AOÛT – À PARTIR DE 20 H**

### **SOIRÉE FESTIVE – *Santé à l'environnement!***

Venez en grand nombre à cette activité de promotion des bouteilles brunes, organisée par Syndicat des Métallos, la Fédération du commerce-CSN et les Teamsters!

#### **Île Noire Pub**

1649, rue Saint-Denis

**12 AOÛT – 19 H À 21 H**

### **SOIRÉE CULTURELLE – *Rêves américains***

Spectacle de Thomas Hellman

Les billets disponibles (quantité limitée) au kiosque du Quartier ouvrier.

#### **Monument-National**

1182, boul. St-Laurent

# CHARTRE D'ESPACE SÉCURITAIRE DU QUARTIER OUVRIER

---

## Objectifs

- ▶ Créer un espace plus accueillant, sécuritaire et inclusif pour les participants et les participantes du FSM.
- ▶ Favoriser un espace ouvert qui vise à approfondir les réflexions et les débats dans le respect de tous et toutes.

## Principes

- ▶ Le Forum Social Mondial est un espace de rencontre ouvert visant à approfondir la réflexion, le débat d'idées démocratique, la formulation de propositions, l'échange en toute liberté d'expériences, et l'articulation en vue d'actions efficaces, d'instances et de mouvements de la société civile qui s'opposent au néolibéralisme et à la domination du monde par le capital et toute forme d'impérialisme, et qui s'emploient à bâtir une société planétaire axée sur l'être humain.
- ▶ Nous reconnaissons et défendons les droits et les territoires des peuples autochtones sur lesquels nous habitons et où se tient le FSM, le territoire non-cédé de la nation Mohawk Kanien'kehá:ka.
- ▶ Aucune forme de discrimination ne sera tolérée : racisme, sexisme, xénophobie, homophobie, transphobie, antisémitisme, âgisme, capacitisme, etc.
- ▶ Nous défendons que toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap;
- ▶ Adopter un comportement civil et respectueux, c'est-à-dire être à l'écoute des autres, ne pas monopoliser la parole, ne pas imposer son opinion aux autres, accepter des opinions divergentes.
- ▶ Restez vigilants et soyez à l'écoute. Si vous êtes témoins d'une situation problématique, veuillez communiquer avec un responsable du FSM.



# LEXIQUE DES ORGANISATIONS (ACRONYMES)

---

ACAF/ACFO : Association canadienne des agents financiers/Association of Canadian Financial Officers

AFPC/PSAC : Alliance de la Fonction publique du Canada/Public Service Alliance of Canada

AFT : American Federation of Teachers

Aped : Appel pour une école démocratique (Belgique)

AQCPE : Association québécoise des centres de la petite enfance

ATTAC : Association pour la taxation des transactions financière et l'aide aux citoyens

BWI : Building and Wood Worker's International

CADTM : Comité pour l'abolition des dettes illégitimes (Belgique)

CCMM-CSN : Conseil central du Montréal métropolitain-CSN

CCOO : Confederación sindical de comisiones obreras (Espagne)

CEDAL : Centro de Asesoría Laboral del Perú

CFDT : Confédération française démocratique du travail

CFTC : Confédération française des travailleurs chrétiens

CGATA : Confédération générale autonome des travailleurs en Algérie

CGIL : Confederazione Generale Italiana del Lavoro/Confédération générale italienne du travail

CGSP-FGTB : Centrale Générale des Services Publics-FGTB

CGT : Confédération Générale du Travail (France)

CID-Québec Inc. : Centre intercommunautaire de développement-Québec

CIG : Confederación Intersindical Galega (Espagne)

CIMM : Comité intersyndical Montréal Métropolitain

CISO : Centre international de solidarité ouvrière (Québec)

CNCD-11.11.11 : Centre national de coopération au développement (Belgique)

CNE : Centrale nationale des employés (Belgique)

CNEH : Confédération nationale des éducatrices et éducateurs d'Haïti

CRFTQMM : Conseil régional FTQ Montréal métropolitain

CRUGN : Coalition Régionale des Universitaires du Grand Nord (Haïti)

CSA (ITUC/CSI/IGB) : Confederación Sindical de Trabajadores/as de las Américas

CSC : Confédération des Syndicats Chrétiens (Belgique)

CSFEF : Comité syndical francophone de l'éducation et de la formation (Québec)

CSN : Confédération des syndicats nationaux (Québec)

CSQ : Centrale des syndicats du Québec

CSQ : Centrale des syndicats du Québec

CTA : Central de Trabajadores de la Argentina

CTC/CLC : Congrès du travail du Canada/Canadian Labour Congress

CTI/IWC : Centre des travailleurs et travailleuses immigrant-e-s/Immigrant Workers Centre

CUPE : Canadian Union of Public Employees

CUT : Central Única dos Trabalhadores (Brésil)

CUT : Central Unitaria de Trabajadores (Colombie)

DGB : Deutsche Gewerkschaftsbund/German Trade Union Confederation (Allemagne)

ELA : Euskal Langileen Alkartasuna/Basque Workers Solidarity (Pays basque)

FACIL : FACIL, pour l'appropriation collective de l'informatique libre (Québec)  
 FAE : Fédération autonome de l'enseignement (Québec)  
 FCCT/CWCF : Fédération canadienne des coopératives de travail/Canadian Worker Coop Federation  
 FDNS : Front de défense des non syndiqués (Québec)  
 FEC-CSQ : Fédération des enseignantes et enseignants de CEGEP (Québec)  
 FES : Friedrich-Ebert-Stiftung (Allemagne)  
 FGTB : Fédération Générale du Travail de Belgique  
 FIM-CSN : Fédération de l'industrie manufacturière (Québec)  
 FIQ : Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec  
 FMST/WFSW : Fédération mondiale des travailleurs scientifiques/World Federation of Scientific Workers  
 FNC-CSN : Fédération nationale des communications (Québec)  
 FNEEQ-CSN : Fédération nationale des enseignantes et des enseignants du Québec  
 FNV : Federatie Nederlandse Vakbeweging (Pays-Bas)  
 FO : Force ouvrière (France)  
 FP-CSN : Fédération des professionnelles (Québec)  
 FPPC-CSQ : Fédération du personnel professionnel des collèges (Québec)  
 FSE-CSQ : Fédération des syndicats de l'enseignement (Québec)  
 FSSS-CSN : Fédération de la santé et des services sociaux (Québec)  
 FSU : Fédération syndicale unitaire (France)  
 F-SYNTER : Fédération des Syndicats Nationaux des Travailleurs de l'Éducation et de la Recherche (Burkina Faso)  
 FTQ : Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec  
 GEW : Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft (Allemagne)  
 ICAE : International Council for Adult Education  
 INM : Institut du Nouveau Monde (Québec)  
 ISO : International Socialist Organization (États-Unis)  
 ISP/PSI : Internationale des Services Publics/Public Services International  
 MASSE : Mouvement d'action solidaire des sans-emplois (Québec)  
 MDN : Mouvement démocratie nouvelle (Québec)  
 MWB-FGTB : Métallurgistes Wallonie-Bruxelles  
 NTUI : New Trade Union Initiative (Inde)  
 NUT : National Union of Teachers (Angleterre)  
 PGFTU : Palestinian General Federation of Trade Unions  
 PNFTU : Palestine New Federation of Trade Unions  
 PPSWU : Palestinian Postal Service Workers Union  
 RTAM-Métallos : Regroupement des travailleurs autonomes Métallos (Québec)  
 SCCUL : Syndicat des Chargées et Chargés de Cours de l'Université Laval (Québec)  
 SCCUQ : Syndicat des chargées et chargés de cours de l'UQAM (Québec)  
 SCFP-Québec : Syndicat canadien de la fonction publique  
 SECAL-FNEEQ : Syndicat de l'enseignement du CÉGEP André-Laurendeau (Québec)  
 SEPB-FTQ : Syndicat des employées et employés professionnels-les et de bureau (Québec)  
 SFPQ : Syndicat de la fonction publique et parapublique du Québec  
 SISF : Secrétariat intersyndical des services publics (Québec)  
 SNES-FSU : Syndicat National des enseignements de Second degré

SNESUP-FSU : Syndicat national de l'enseignement supérieur (France)  
SPGQ : Syndicat des professionnelles et professionnels du gouvernement du Québec  
STTP/CUPW : Syndicat des travailleurs et des travailleuses des postes/Canadian Union of Post Workers  
TRISE : Transnational Institute of Social Ecology (Grèce)  
TUED : Trade Unions for Energy Democracy (États-Unis)  
UE : United Electrical, Radio and Machine Workers of America (États-Unis)  
UFCW – Canada : United Food and Commercial Workers Canada  
UGT : União Geral dos Trabalhadores (Brésil)  
UGTT : Union Générale Tunisienne de Travail  
UNNOEH : Union nationale des normaliennes/normaliens et éducatrices/éducateurs d'Haïti  
UNTC : Union nationale des travailleurs du Congo  
UQO : Université du Québec en Outaouais  
USW : United Steelworkers (Canada)

# CONTACT

---

## Coordination

PATRICK RONDEAU | [prondeau@ftq.qc.ca](mailto:prondeau@ftq.qc.ca)

NATHALIE GUAY | [nathalie.guay@csn.qc.ca](mailto:nathalie.guay@csn.qc.ca)

## Médias

LOUIS-SERGE HOULE | [louis-serge.houle@csn.qc.ca](mailto:louis-serge.houle@csn.qc.ca)

MARIE-ÈVE IMONTI | [imonti.marie-eve@lacsq.org](mailto:imonti.marie-eve@lacsq.org)

JEAN LAVERDIÈRE | [jlaverdiere@ftq.qc.ca](mailto:jlaverdiere@ftq.qc.ca)

# REMERCIEMENTS

---

